BUITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA

UITGAWE OP GESAG PUBLISHED BY AUTHORITY

30c Vrydag 19 September 1986 WINDHOEK Friday 19 September 1986 No. 5261

Advertensies

PROSEDURE VIR ADVERTENSIES IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA

1. Die Buitengewone *Offisiële Koerant* wat advertensies bevat, verskyn elke Vrydag. Indien 'n Vrydag op 'n Openbare Feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die voorafgaande Donderdag.

2. Advertensies vir publikasie in die *Offisiële Koerant* moet in die taal waarin dit sal verskyn aan die Offisiële Koerantkantoor, P.S. 13200, Windhoek 9000 geadresseer word of by Kamer 27, Cohengebou, Windhoek, in gehandig word nie later nie as 15h00 op die negende werksdag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant* waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die adverteerder of sy agent verskaf word indien verlang.

4. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aanvaar en is onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag wat die aanvaarding of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

5. Die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

6. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op die een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In gevalle waar 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

7. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publikasie van advertensies/kennisgewings, of die publikasie daarvan op 'n ander datum as die datum deur die adverteerder bepaal nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

8. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ookal, van 'n kennisgewing teen die Administrateur-generaal ingestel word.

Advertisements

PROCEDURE FOR ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA

1. The *Official Gazette* Extraordinary containing advertisements, is published on every Friday. If a Friday falls on a Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the preceding Thursday.

2. Advertisements for publication in the *Official Gazette* must be in the language in which it is to be published and be addressed to the Official Gazette Office, P.B. 13200, Windhoek, 9000, or be delivered at Room 27, Cohen Building, Windhoek, not later than 15h00 on the ninth working day before the date of publication of the *Official Gazette* in which the advertisement is to be inserted.

3. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations, if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

4. Only legal advertisements shall be accepted for publication in the *Official Gazette* and are subject to the approval of the Secretary: Civic Affairs and Manpower who may refuse the acceptance or further publication of any advertisement.

5. The Secretary: Civic Affairs and Manpower reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

6. Advertisements must as far as possible be typewritten. The manuscript of advertisements must be written on one side of the paper only and all proper nouns plainly inscribed. In the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be reprinted on payment of the cost of another insertion.

7. No liability is accepted for any delay in the publication of advertisements/notices, or for the publication of such on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is accepted in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administrator-General as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

9. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R20,00 posvry in hierdie gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by Swapers Beperk, Posbus 56, Windhoek, 9000. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruitbetaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van Swapers Beperk, Posbus 56, Windhoek, 9000 teen die prys soos gedruk op eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

10. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar by wyse van tjeks, wissels, pos- of geldorders:

9. The subscription for the *Official Gazette* is R20,00 per annum, post free in this territory and the Republic of South Africa, obtainable from Swaoers Limited, P.O. Box 56, Windhoek, 9000. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Official Gazette* are obtainable from Swapers Limited, P.O. Box 56, Windhoek 9000, at the price as printed on copy. Copies are kept in stock for two years only.

10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, bills, postal or money orders:

LYS VAN VASTE TARIEWE

GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS	*Tarief per plasing* R
Oordrag van besigheid	3,25
Aktes: Verlore dokumente	6,00
Besigheidskennisgewings	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 en 519	2,00
Derdepartyassuransie-eise om skadevergoeding	2,50
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J. 28, J. 29. Vorms 1 tot 9	4,00
L.W. — Vorms 2 en 6 — bykomstige verklarings volgens woordetaltabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (vier plasings)	60,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder)	2,00
Onopgeëiste geld — slegs in die Buitengewone *Offisiële Koerant* sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywings van "naam, adres en bedrag")	0,80
Slagterskennisgewings	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel	4,00
Verlore lewensversekeringspolisse	2,00

NIE-GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS	
Maatskappykennisgewings:	R
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappye, vrywillige likwidasie, ens.: sluiting van lederegisters vir oordragte en/of verklarings van dividende	11,00
Dranklisensiekennisgewings (in Buitengewone *Offisiële Koerante,* t.w. (Junie/Tvl.; November/Kaap; Januarie/OVS; April/Natal) per tweetalige aansoek	7,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies	37,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika	11,00
Likwidateurs en ander aangesteldes se kennisgewings	7,00

LIST OF FIXED TARIFF RATES

STANDARDISED NOTICES	*Rate per insertion* R
Transfer of business	3,25
Deeds: Lost documents	6,00
Business notices	5,00
Administration of Estates Acts Notices, Forms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 and 519	2,00
Third party insurance claims for compensation	2,50
Insolvency Act and Company Acts Notices: J. 28, J. 29. Forms 1 to 9	4,00
N.B. — Forms 2 and 6 — additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Change of name (four insertions)	60,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	2,00
Unclaimed moneys — only in the *Official Gazette* Extraordinary, closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	0,80
Butchers' notices	5,00
Slum Clearance Court Notices, per premises	4,00
Lost life insurance policies	2,00

NON-STANDARDISED NOTICES	
Company notices:	R
Short notices: Meetings, resolutions, offers of compromise, conversions of companies, voluntary windings-up, etc.: closing of members' registers for transfer and/or declarations of dividends	11,00
Liquor Licence Notices (In *Official Gazette,* Extraordinary viz. (June/Tvl; November/Cape; January/O.F.S.; April/Natal), per bilingual application	7,00
Declaration of dividends with profit statements, including notes	25,00
Long notices: Transfers, changes in respect of shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations	37,00
Trade marks in South West Africa	11,00
Liquidators' and other appointees' notices	7,00

GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE:

Geregtelike verkope 18,00

Openbare veilings, verkope en tenders:
Tot 75 woorde 6,00
76 tot 250 woorde 15,00
251 tot 350 woorde 23,00

ORDERS VAN DIE HOF:

Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasie 14,00

Vermindering of verandering in kapitaalsamesmeltings, aanbod van skikking 37,00
Geregtelike besture, *kurator bonis* en soortgelyke en uitgebreide bevel *nisi* 37,00
Verlenging van keerdatum 4,00
Tersydestellings en afwysings van petisies (J. 158) 4,00

11. Die koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 10 genoem word. is teen die tarief van 56c per cm dubbelkolom. (Gedeeltes van 'n cm moet as volle cm bereken word).

12. Geen advertensie word geplaas tensy die koste nie vooruitbetaal is nie. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris,: Burgersake en Mannekrag betaalbaar gemaak word.

SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES:

Sales in execution 18,00

Public auctions, sales and tenders:
Up to 75 words 6,00
76 tot 250 words 15,00
251 to 350 words 23,00

ORDERS OF THE COURT:

Provisional and final lquidations or sequestrations 14,00
Reduction or change in capital mergers, offers of compromise 37,00
Judical managements, *curator bonis* and similar and extensive *rule nisi* 37,00
Extension of return date 4,00
Supersession and discharge of petitions (J. 158) 4,00

11. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 10 is at the rate of 56c per cm double column. (Fractions of a cm must be calculated as a cm).

12. No advertisements shall be inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal or money orders must be made payable to the Secretary: Civic Affairs and Manpower.

Vorm/Form J 187

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35(5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasie- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld)* in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meester en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld)* vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meester ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated)* in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated)* from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

106/86 JACOBS Reginald Johan, 2410305012006, Curiestraat 9, Posbus 666, Windhoek, Windhoek, Stantamtrust Beperk, Posbus 4333, Kaapstad, Tel. 021-234133 (Eksekuteur).

470/85 VOGEL Herbert Carl Heinrich, 300510 5032 003, 29 Kuiseb Street, Eros, Windhoek, PO Box 2191, Windhoek 9000, Windhoek, Windhoek, RWW Vogel, PO Box 2191, Windhoek 9000.

506/85 MULLER Hester Magaretha, 140606 01 0038 8, Perseel 419B, Tsumeb, Tsumeb, Windhoek, G.J. Ligthelm, Dr. Weder Kruger & Hartmann, Posbus 864, Windhoek.

324/86 STADLER Adriana Salomina, 000205 01 0001 3, J.T. Potgieter Tehuis vir Bejaardes, Windhoek, Bank Windhoek Beperk, Posbus 15, Windhoek.

258/86 JACOBSZ George Sebastiaan, 180109 5011 00 3, Impalastraat 17, Uitbreiding 11, Windhoek, Sarah Petronella Elizabeth Jacobsz, Verbeterde, Windhoek, Bank Windhoek Beperk, Posbus 15, Windhoek.

Vorm/Form J 193

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste datum, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as 30 dae.*

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, whithin 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of *claims if other than 30 days.*

217/86 ENGELBRECHT Johannes Willie, 27 Februarie 1958, 580227 5038 20 0, Huis Nr 148, Kronlein, Keetmanshoop, 12 April 1986, Windhoek, Pastoor August Matthys, Posbus 1450, Keetmanshoop 9000.

279/86 KADUR Emma Frieda Ilse, 20 Junie 1913, 130620 0004 00 0, Erf 450, Keetmanshoop, 20 Junie 1986, Windhoek, Timothy Walter Probart, Posbus 90, Keetmanshoop 9000.

319/86 HANEKOM Izak Jacobus Mathinus, Windhoek, 14/9/1939, 3909145025002, Posbus 593, Tsumeb, 29/6/1986, Barclays Nasionale Bank Bpk, Posbus 1014, Kimberley.

361/86 BURDEN Izak Alderd, Windhoek, 15/3/1943, 430315 5021 003, Oranjemund, SWA, 20/7/1986, Esther Maria Burden (born Smuts), Barclays National Bank Ltd, PO Box 1014, Kimberley.

356/86 MYBURGH Elizabeth Barbara, Windhoek, 14/10/1907, Erosweg No 6, Eros, Windhoek, 9000, 8/8/1986, Barclays National Bank Ltd, PO Box 1014, Kimberley.

Vorm/Form J 28

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17(4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 356(1) van die Maatskappywet, 1973, word hierby deur die Meester van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van maatskappy of boedel/naam en adres van maatskappy of boedel/datum waarop en afdeling van Hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van wie.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17(4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356(1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Master of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate or company/name and address of estate or company/ date upon which and division of Court by which order made and upon the application of whom.

W 18/86 Joseph John Johannes Julius, 2 September 1986, Hooggeregshof van Suidwes-Afrika, David Andrew John Pieters.

Vorm/Form 4

LIKWIDASIE REKENINGE EN PLANNE VAN DISTRIBUSIE OF KONTRIBUSIE REKENING IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108(2) van die Insolwensiewet, 1936, artikel 136(2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406(3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasie- distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, hieronder vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meester en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108(2) of the Insolvency Act, 1936, section 136(2) of the Companies Act, 1926, and section 406(3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plants of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Master and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned below or from the date of publication hereof, which-ever may be the later date.

W 28/85 Namib Advertising and Public Relations (Pty) Ltd (In Liquidation), Second Liquidation and Distribution Account. Account lying at Master's Office for a period of 14 days from 19th September 1986, Trust and Mining Company, PO Box 82, Windhoek.

Vorm/Form 5

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekeninge en distribusie- of kontribusie-rekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113(1) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 139(2) van die Maatskappyewet, 1926, en artikel 409(2) van die Maatskappyewet, 1973 kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligte skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

W23/81 Insolvente Boedel DJ du Plessis, Tweede Likwidasie en Verdelingsrekening, 6.2.86, Versekerde/Konkurrente toekenning, JH van Blerk, Kaap-Vaal Trust, Posbus 3639, Pretoria.

W23/85 Combined Meat Canners SWA Ltd (In Liquidation), 28.08.1986, First Dividend being paid. Dr OFC Herrigel, Liquidator, c/o Security Trust SWA (Pty) Ltd, P.O. Box 3599, Windhoek, 9000.

PAYMENT OF DIVIDENTS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates of companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113(1) of the Insolvency Act, 1936, section 139(2) of the Companies Act, 1926, and section 409(2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

W 13/85 Insolvent Estate A Lubbe, 08 09 86. No awards to concurrent creditors in the Second Liquidation and Distribution Account. IR McLaren, Trustee, Investment Trust Co (Pty) Ltd, PO Box 21204, Windhoek.

W 17/85 Hudup Winkels (Edms) Bpk (In Liquidation), 08 09 86. No dividends paid to Concurrent Creditors in the Second and Final Liquidation and Distribution Account. IR McLaren & DM Fairhall, Joint Liquidators, PO Box 21204, Windhoek 9000.

W 5/85 Insolvent Estate TI Cooper, 08 09 86. Dividends being paid to concurrent Creditors in the Second Supplementary Second and Final Liquidation and Distribution Account, IR McLaren, Trustee, Investment Trust Co (Pty) Ltd, PO Box 21204, Windhoek.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Geliewe kennis te neem dat by 'n Spesiale Sitting van die Handelslisensiehof wat gehou sal word te OTJIWARONGO op 22 Oktober 1986, aansoek gedoen sal word vir die oordrag van Algemene Handelaar, Tabak by Kleinmaat, Spuit en Minerale Water en Restaurant lisensie gehou deur MEV HE SWANEPOEL aan MEV HESTER WESSELS wie besigheid sal doen op dieselfde perseel te Spoorweg gebied Afd 8, Otjiwarongo onder die naam UITSPAN KAFEE.

(get) PW GREEF
VAN DER WESTHUIZEN & GREEFF
POSBUS 47 TEL 2381
OTJIWARONGO
9000

OORDRAG VAN LISENSIE

KENNIS GESKIED HIERMEE dat na afloop van 14 (veertien) dae vanaf verskyning van hierdie Kennisgewing aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof vir die distrik KEETMANSHOOP om oordrag van die ALGEMENE HANDELAAR, Tabak by kleinmaat, Patente Medisyne en Spuit en Minerale waters lisensie wat gehou is deur FRIEDRICH ACKERMAN ten opsigte van die perseel en besigheid wat daarin gedryf word onder die naam SEEHEIM WINKEL op Kleinhoewe Gedeelte B Seeheim Ost, Keetmanshoop Distrik, aan ISAAK DE KLERK, wie sodanige besigheid vir eie belang en rekening vanaf 2 September 1986 dryf onder die naam SEEHEIM WINKEL.

KEETMANSHOOP
3 SEPTEMBER 1986

RISSIK COX & PROBART
Prokureurs vir die Partye
Khabuserstraat 3a
Posbus 90
KEETMANSHOOP
9000

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID OOREENKOMSTIG ARTIKEL 34 VAN WET 24 VAN 1936 (SOOS GEWYSIG)

Kennis geskied hermee ooreenkomstig Artikel 34 van Wet no 24 van 1936, soos gewysig dat Namibia Ice Cream Distributors (Edms) Beperk hul besigheid te hoek van Kelvin- en Daltonstrate, Erf 836, Posbus 6997, WINDHOEK verkoop en oorgedra het aan PIETER ANDRIES DELPORT en KARL-GÜNTER BRENDEL wat die besigheid sal voortsit by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir hul uitsluitlike voordeel en rekening vanaf 13 Augustus 1986.

GEDATEER te WINDHOEK hierdie 5de dag van SEPTEMBER 1986.

DR WEDER KRUGER & HARTMANN
Prokureurs vir die partye
Nimrodgebou
Kasinostraat
WINDHOEK

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

GELIEWE KENNIS TE NEEM dat 14 dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof van WINDHOEK, gehou te WINDHOEK vir die oordrag van die Algemene Handelaar en Motorgarage Lisensies tans gehou deur MNR. W.P.K. JOHN EN MEV. H.E. JOHN wat handel dryf as SOUTH WEST AUTO — ELECTRIK & DIESEL DIENST te Erf 372, Faradaystraat, WINDHOEK, aan MNR. W.C.W. RUDOLPH wie op dieselfde perseel onder dieselfde naam en styl as SOUTH WEST AUTO — ELECTRIK & DIESEL DIENST vir sy eie rekening besigheid sal doen.

Geteken te WINDHOEK op hierdie 3de dag van SEPTEMBER 1986.

C.J. VAN NIEKERK & KIE
Agente vir die Applikant
Posbus 21394
WINDHOEK
9000

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, Pieter Jacobus Pretorius woonagtig te Okanjande, wat sake doen as 'n Boer, is voornemens om by die Minister van Burgersake aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van Praetorius aan te neem om die volgende redes. Dit was histories die korrekte spelling van my van en ek wil om sentimentele redes weer hierdie skryfwyse aanvaar.

Ek het voorheen die naam gedra van Pieter Jacobus Pretorius.

Ek is voornemens om ook aansoek te doen om magtiging om die van van my eggenote, Rosemarie, en minderjarige kinders, Pieter Jacobus en Verena, te verander in Praetorius.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ons bovermelde van Praetorius aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Otjiwarongo indien.

(Geteken) PJ PRETORIUS

Datum 7/7/1986

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH WEST AFRICA

In the matter between:

METJIE & ZIEGLER LIMITED Plaintiff

and

LOUIS SOLOMON HENDRICKS Defendant

NOTICE OF SALE IN EXECUTION

In execution of a judgment granted by the above Honourable Court against the Defendant on 4th April 1986 the following property will be sold by public auction on FRIDAY, 3rd OCTOBER, 1986, at 10h00 by the Deputy Sheriff for the district of Mariental, at the entrance of the Magistrate's Court for the district of Mariental, MARIENTAL:

IMMOVABLE PROPERTY:
Portion 2 (Driehoek) of the farm Dabib No 112, Registration Division "R", measuring 1992,7382 ha and situate in the district of Mariental, with the following improvements, but which are not warranted: dwelling, jackal-proof fencing, 5 camps, 3 boreholes with pumps.

Terms of Sale: May be inspected at the office of the Deputy Sheriff of Mariental (Tel: 2307)

H.-B. GERDES
Engling Stritter & Partners
Attorneys for Plaintiff
5th Floor, CDM Centre
Bülow Street
P.O. Box 43, Tel: 35031
WINDHOEK

KENNISGEWING

INSOLVENTE BOEDEL: DJ DU PLESSIS
Meester's Verwysingsnommer: W23/81

KENNIS GESKIED HIERMEE dat die 3de en Finale Likwidasie en Distribusierekening in bogenoemde saak vir skuldeisers ter insae sal lê by die Meester van die Hooggeregshof WINDHOEK asook die Landdroskantoor te GOBABIS vir 'n tydperk van 14 (veertien) dae gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

MNRE JH VAN BLERK
JC BRANDT
p/a KAAP-VAAL TRUST (EDMS) BPK
POSBUS 3639
PRETORIA
0001

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN WINDHOEK

GEHOU TE WINDHOEK SAAK NO 5713/85

In die saak tussen:-

DIE RAAD VAN DIE MUNISIPALITEIT
VAN WINDHOEK NO EISER

EN

M AMBIRIU VERWEERDER

KENNIS VAN VERKOPING IN EKSEKUSIE

Ten uitvoering van 'n Vonnis gegee deur bogenoemde Agbare Hof, sal 'n Verkoping gehou word op 8 OKTOBER 1986, voor die Landdroskantoor Windhoek om 09h00 van die volgende eiendom:-

Sekere Erf no 7786, Uitbreiding 18, Katutura, WINDHOEK, groot 392 vierkante meter tesame met alle vaste verbeterings daarop, insluitende een Twee-vertrek woonhuis.

VOORWAARDE VAN VERKOPING:

1. Die verkoping is onderhewig aan die bepalings van die Landdroshofwet no. 32 van 1944, soos gewysig, en die eiendom word voetstoos verkoop, volgens bestaande titelakte.

2. Een-tiende van die koopprys sal onmiddellik na die verkoping betaal word, en die balans van die koopsom met 9% rente daarop teen oordrag, welke oordrag sonder versuim gegee sal word.

3. Die volgende verbeteringe is op die eiendom, alhoewel geen waarborg in die verband gegee word nie:

   EEN TWEE-VERTREK WOONHUIS

4. Die volgende verkoopsvoorwaardes sal uitgelees word ten tye van die verkoping en kan vooraf besigtig word by die Katutura kantore van Eiser, asook die kantoor van die Geregsbode, WINDHOEK.

R OLIVIER
R OLIVIER & KIE
PROKUREURS VAN EISER
Realmar Gebou
h/v Leutwein & Bahnhofstrate
Posbus 2198
WINDHOEK
9000